

# Lenco

## L-90

WOODEN TURNTABLE WITH USB CONNECTION AND BUILT-IN PRE AMPLIFIER



### Quick guide

[www.lenco.eu](http://www.lenco.eu)

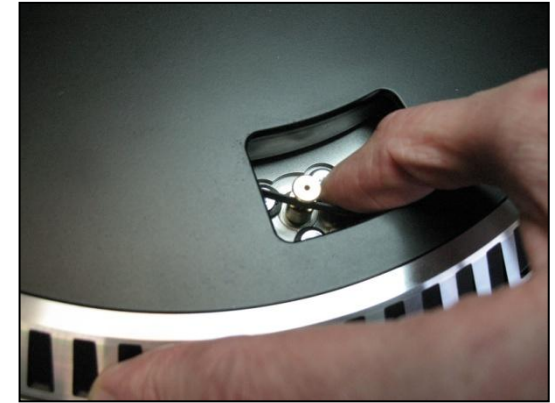
- 1**
- **What's in the box,** *1x Turntable, 1x Cartridge, 1x Platter inclusive belt, 1x Rubber plate, 1x Dust cover, 2x hinge, 1x USB Cable, 1x Single puck*
  - **Was wird mitgeliefert,** *1x Plattenspieler, 1x Cartridge, 1x Platte inklusive Gürtel, 1x Gummi-Platte, 1x Staubschutzhülle, 2x Scharnier, 1x USB Kabel, 1x Single-Puck*
  - **Wat zit er in de doos,** *1x Draaitafel, 1x Cartridge, 1x Plaat inclusief riem, 1x Rubber plaat, 1x Stofkap, 2x scharnier, 1x USB-kabel, 1x Single puck*
  - **Quoi dans la boîte,** *Platine 1x, 1x Cartouche, plaque de 1x, y compris la ceinture, plaque de caoutchouc 1x, 1x poussière, charnière 2x, 1x câble USB 1x rondelle*
  - **Qué hay en la caja,** *Turntable 1x, 1x Cartucho, incluyendo 1x placa de cinturón, 1x placa de goma, polvo 1x, 2x bisagra, 1x cable USB 1x Puck*
  - **Cosa c'è nella scatola,** *Turntable 1x, 1x Cartuccia, piastra 1x compreso cinghia, piastra in gomma 1x, Polvere 1x, 2x cerniera, 1x cavo USB 1x Puck*
  - **Co jest w pudełku,** *Gramofon 1x, 1x kaseta, 1x płyta w tym pasie, płyta gumowa 1x, pył 1x, 2x, 1x zawias kabel USB 1x Pucku*
  - **Mi van a dobozban,** *Lemezjátszó 1x, 1x kazetta, beleértve a lemez 1x öv, 1x gumilap, por 1x, 2x zsanér, 1x USB kábel 1x Puck*
  - **Co je v krabici,** *Gramofon 1x, 1x kazeta, 1x plech včetně opasku, 1x Pryžové desky, prachu 1x, 2x závěs, 1x USB kabel 1x svítidlo*
  - **Mitä ruutuun,** *Levysoitin 1x, 1x kasetti, 1x levy kuten vyö, 1x Kumi levy, Dust 1x, 2x sarana, 1x USB-kaapeli 1x Puck*
  - **Vad finns i lådan,** *Turntable 1x, 1x Cartridge, 1x plattan med bandet, 1x gummiplatta, Dust 1x, 2x gångjärn, 1x USB-kabel 1x Puck*

ملحقات الجهاز في الكرتون كما يلي

جهاز اسطوانات عدد 1 ، الخرطوشه عدد 1 ، حزام الطبق عدد 1 ، لوحة مطاطيه عدد 1 ، غطاء واقى من الغبار عدد 1 ، مفصل عدد 2 ، سلك يو اس بي عدد 1 ، قرص مفرد عدد 1

## 2

- **Lay the platter in the unit and mount the belt**
- Setzen Sie das Tablett auf dem Gerät und installieren Sie den Gürtel
- Leg het plateau op het toestel en monteer de riem
- Placez le plateau sur le périphérique et installer la ceinture
- Coloque la bandeja en el dispositivo e instalar el cinturón
- Collocare il vassoio sul dispositivo e installare la cinghia
- Umieść tacę na urządzenie i zainstalować pasek
- Helyezze a tálcát a készüléket, és telepítse a biztonsági öv
- Položte zásobník na zařízení a instalaci pásu
- Aseta lokero laitteessa ja asenna hihna
- Placera brickan på enheten och installera bandet

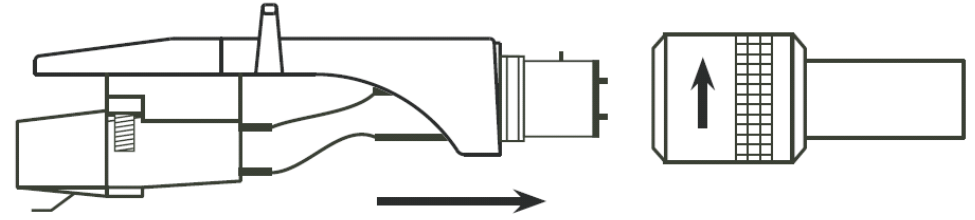


ضع الطبق على لاجهاز واربط الحزام جيدا

# 3

- **Install the cartridge**
- Setzen Sie die Tonerkartusche
- Installeer de cartridge
- Réinstallez la cartouche
- Vuelva a instalar el cartucho
- Reinstallare la cartuccia
- Zainstaluj ponownie kasetę
- Helyezze vissza a patron
- Znovu nainstalujte kazetu
- Asenna kasetti
- Installera patronen

كب الخرطوشه

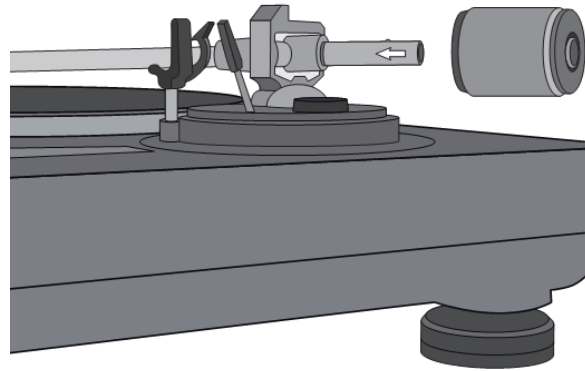


# 4 ■ Install the counter weight

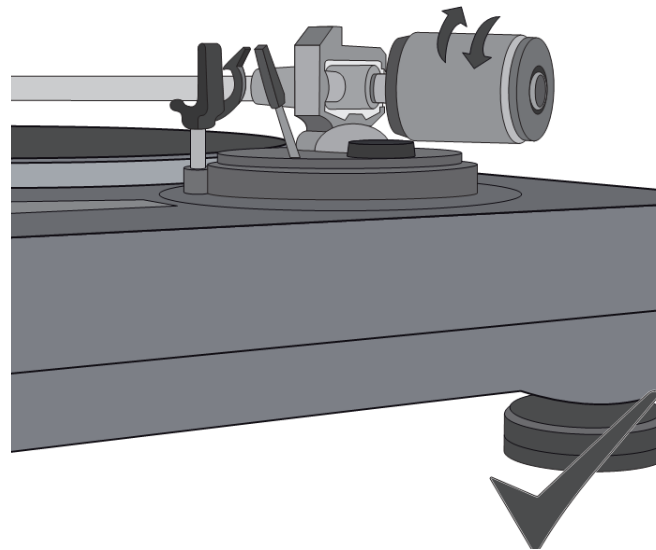
- Installieren Sie das Gegengewicht
- Installeer het contragewicht
- Installez le contre-poids
- Instale el contrapeso
- Installare il contrappeso
- Zainstaluj przeciw wagi
- Telepítse az ellensúly
- Nainstalujte protizávaží
- Asenna vastapaino
- Installera motvikt

ركب عداد الوزن

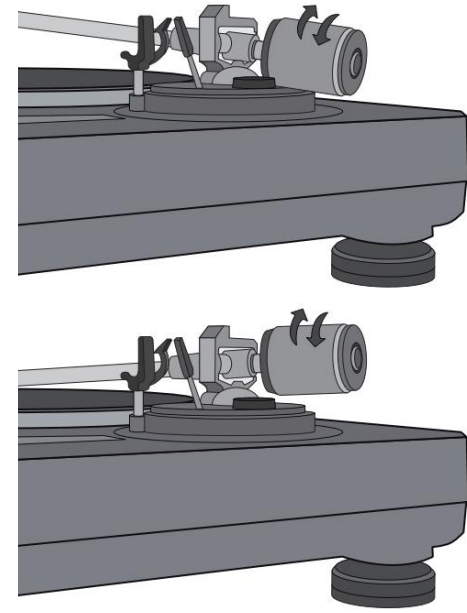
1



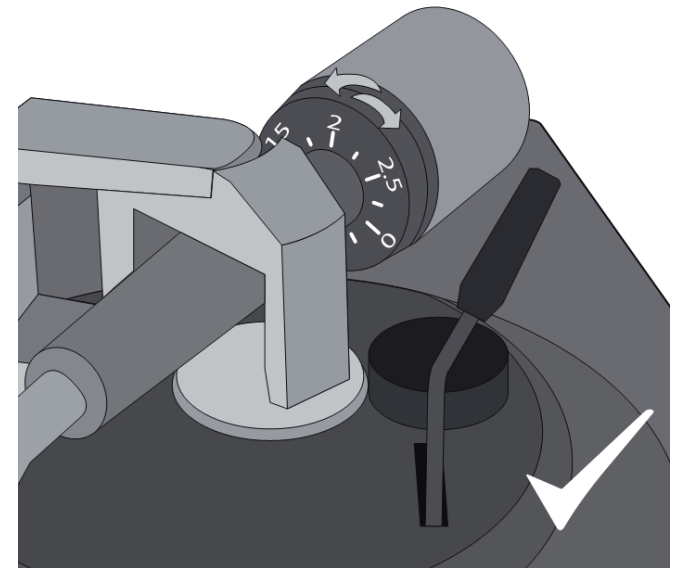
3



2

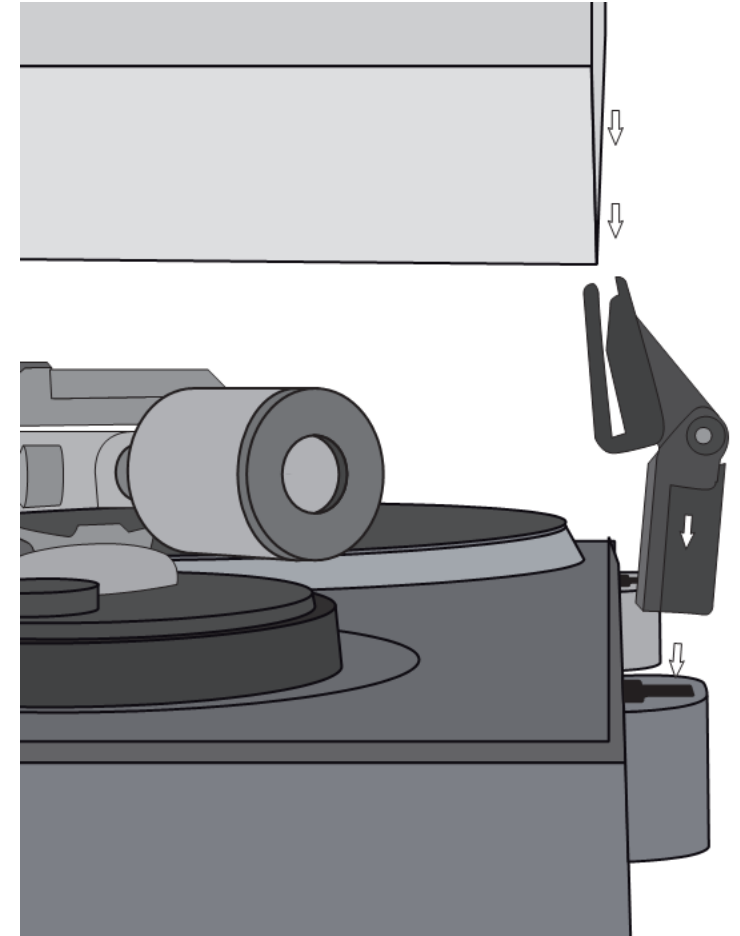


4



- 5** ■ **Install the dust cover**
- Installieren Sie den Staubhaube
  - Installeer de stofkap
  - Installez le cache-poussière
  - Instale la cubierta de polvo
  - Installare il coperchio antipolvere
  - Zainstaluj osłonę
  - Telepítse a porvédőt
  - Nainstalujte kryt proti prachu
  - Asenna pölysuoja
  - Montera dammskyddet

ركب غطاء الغبار الواقي



- 6** ■ **Connect the power cable to the wall outlet.**
- Schließen Sie das Netzkabel an die Steckdose.
  - Sluit het netsnoer aan op het stopcontact.
  - Branchez le câble d'alimentation à la prise murale.
  - Conecte el cable de alimentación al enchufe de la pared.
  - Collegare il cavo di alimentazione alla presa a muro.
  - Podłącz kabel zasilający do gniazdka elektrycznego.
  - Csatlakoztassa a hálózati kábelt a fali aljzatba.
  - Připojte napájecí kabel do zásuvky.
  - Liitä virtajohto pistorasiaan.
  - Anslut strömkabeln till vägguttaget.

وصل سلك الطاقة على مقبس الجدار

- 7** ■ **Connect audio plugs of the turntable to the input on your mixer or audio system.**
- Verbinden Sie die Audio-Buchsen des Plattenspielers an den Eingang des Mixers oder Audiosystem.
  - Verbind de audio pluggen van de platenspeler met uw mixer of audio systeem.
  - Raccordez les prises audio de la platine à l'entrée de votre mélangeur ou du système audio.
  - Conecte las tomas de audio del giradiscos a la entrada del mezclador o sistema de audio.
  - Collegare i jack audio del giradischi all'ingresso del mixer o del sistema audio.
  - Połącz gniazda audio z gramofonu do wejścia miksera lub systemu audio.
  - Csatlakoztassa az audio jack az a lemezjátszó bemenet a keverő vagy audio-rendszer.
  - Připojte audio konektory z gramofonu do vstupu mixu nebo audio systému.
  - Liitä audio liitäntöihin tasauspöytää syöttää mikserin tai audiojärjestelmän.
  - Anslut audio anslutningarna på skivspelaren till ingången på din mixer eller ljudsystem.

وصل منفذ الجهاز الخاص بالصوت الى اي مكبر صوتي اخر



# 8

- **Place a record on the platter, unlock the tone arm and bring it toward the platter. The platter now starts rotating. Lower the town arm to start playback.**
- Legen Sie eine Platte auf den Plattenteller, entriegeln Sie den Tonarm und bewegen sie die Nadel auf die gewünschte Abspielposition. Der Plattenteller beginnt sich zu drehen. Senken Sie den Tonarm ab , der abspielvorgang beginnt.
- Plaats een plaat op het plateau, ontgrendel de toonarm en breng deze richting het plateau. Laat de toonarm zakken om af te spelen.
- Déposer un disque sur le plateau, déverrouiller le bras de lecture et positionnez-le au dessus du plateau (sans le déposer). Lorsque la rotation du plateau démarre veuillez déposer le bras sur le vinyl afin de démarrer la lecture du disque ou du morceau choisi.
- Coloque un disco en el plato, desbloquear el brazo y llevarlo hacia el plato. El disco ya empieza a girar. Baje el brazo de la ciudad para iniciar la reproducción.
- Posizionare un disco sul piatto, sbloccare il braccio e portarlo verso la piastra. Il piatto rotante inizia ora. Abbassare il braccio città per avviare la riproduzione.
- Umieść płytę na talerzu, odblokować ramię i przynieść ją w kierunku talerza.Talerz teraz zaczyna się obracać. Opuść ramię miasta, aby rozpocząć odtwarzanie.
- Helyezzen egy lemezt a tál, kinyit a hangkar és hozza a lemez felé. A tál most forogni kezd. Engedje le a város kar lejátszás elindításához.
- Umístěte záznam na talíři, odemknout tónu ruku a přivést ji k desce.Talíř se začne otáčet. Snižte město ruku pro spuštění přehrávání.
- Aseta kirjaa lautasella avata äänivarsi ja tuoda sen kohti levy.Platter nyt alkaa pyöriä. Laske kaupungin varsi Aloita toisto.
- Placera en post på tallrik, låsa upp tonarmen och föra den mot plattan. Fatet börjar nu rotera. Sänk staden armen för att starta uppspelningen.

ضع اسطوانه التسجيل في المكان الخاص بها ، لا تقفل ذراع النغمات ودفعه الى امام الطبق.سوف يدور الطبق. احفض من الذراع لبدء التشغيل

- 9
- Download the user manual via <http://www.lenco.eu/user-manuals/>
  - Download der Bedienungsanleitung über <http://www.lenco.eu/user-manuals/>
  - Download de handleiding via <http://www.lenco.eu/user-manuals/>
  - Téléchargez le manuel de l'utilisateur par l'intermédiaire <http://www.lenco.eu/user-manuals/>
  - Descarga el manual de usuario a través de <http://www.lenco.eu/user-manuals/>
  - Scarica il manuale per l'uso via <http://www.lenco.eu/user-manuals/>
  - Dowload instrukcja obsługi przez <http://www.lenco.eu/user-manuals/>
  - Letöltheti a felhasználói kézikönyv segítségével <http://www.lenco.eu/user-manuals/>
  - Nahrát uživatelský manuál přes <http://www.lenco.eu/user-manuals/>
  - Dowload käyttöopas kautta <http://www.lenco.eu/user-manuals/>
  - Ladda hem instruktionsbok via <http://www.lenco.eu/user-manuals/>



<http://www.lenco.eu/user-manuals/>: يمكن تحميل دليل الاستخدام من الرابط التالي

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS - READ CAREFULLY BEFORE USE.



This symbol indicates that there are important operating maintenance instructions in the user manual accompanying this unit.



This symbol indicates that dangerous voltage is present within this unit constituting a risk of electric shock or personal injury.

**CAUTION: TO PREVENT ELECTRICAL SHOCK, DO NOT REMOVE ANY COVER SCREWS. THERE ARE NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REQUEST A QUALIFIED SERVICE PERSON TO PERFORM SERVICING.**

### Keep these instructions in mind:

- Clean only with a slightly damp cloth.
  - Do not cover or block any ventilation openings. When placing on a shelf leave 5 cm (2") free space around the whole unit.
  - Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, and the point where it exits the unit. Do not place heavy items on the power cord, which may damage it. Take note that the power cord cannot be reached and pulled by young children, avoiding injury.
  - Unplug this unit during lightning storms or when unused for a long period of time.
  - Keep the unit away from heat sources such as radiators, heaters, stoves, candles and other heat-generating products.
- WARNING! NEVER INSERT AN OBJECT INTO THE PRODUCT THROUGH VENTS OR OPENINGS. HIGH VOLTAGE FLOWS IN THE PRODUCT AND INSERTING AN OBJECT CAN CAUSE ELECTRIC SHOCK AND/OR SHORT INTERNAL PARTS. FOR THE SAME REASON, DO NOT SPILL WATER OR LIQUID ON THE PRODUCT.**
- Do not use this unit near water.
  - Do NOT use in wet or moist areas such as bathrooms, steamy kitchens or near swimming pools.
  - Do not use this unit when moisture condensation may occur.

**NOTE:** No naked flames such as candles should be placed on the radio.

This unit has been produced according to all current safety regulations. The following safety tips should safeguard users against careless use and the dangers connected with such use.

- Although this unit has been carefully manufactured and rigorously checked before leaving the factory, as with all electrical appliances, it is possible for problems to develop. If you notice smoke, an excessive build up of heat or any other unexpected phenomena, you should disconnect the plug from the mains power socket immediately.



- This unit is a class II device. It does not require a grounded connection.
- Ensure that the unit is sufficiently ventilated!
- The mains plug or appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- This unit must operate on a power source specified on the specification label. If you are not sure of the type of power supply used in your home, consult your dealer or local power company.
- The socket outlet must be installed near the equipment and must be easily accessible.
- Do not overload AC outlets or extension cords. Overloading can cause fire or electric shock.
- Keep away from rodents. Rodents enjoy biting into power cords.
- Always hold the plug when pulling out the plug from the mains supply socket. Do not pull the power cord. This can cause a short circuit.
- Avoid placing the unit on any surface, which may be subject to vibrations or shocks.
- When the unit is not used for long periods of time, unplug the AC power cable for safety reasons.
- To clean the unit, use a soft dry cloth. Do NOT use solvents or petrol based fluids. For stubborn stains, you may use a damp cloth with dilute detergent.
- When the unit will not be used for a longer period of time, remove the batteries to avoid damage which can be caused by battery leakage or corrosion.

### Declaration of Conformity

Products with the CE marking comply with the EMC Directive (2004/108/EC) and the Low Voltage Directive (2006/95/EC) issued by the Commission of the European Community.



This symbol indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in Europe. To ensure the correct waste treatment of the product and battery, please dispose them in accordance to any applicable local laws of requirement for disposal of electrical equipment or batteries. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

### For information and support; [www.lenco.eu](http://www.lenco.eu)

#### Lenco helpdesk:

Germany	0900-1520530 (Local charges)
The Netherlands	0900-23553626 (Local charges + 1ct P/min)
Belgium	02-6200115 (Local charges)
France	0170480005 (Local charges)

The helpdesk is accessible from Monday till Friday from 9 AM till 6 PM.

In case your device needs repair our helpdesk will redirect you to your local dealer.

Lenco offers service and warranty in accordance to European law, which means that in case of repair (both during and after the warranty period), you should contact your local dealer. **Please note:** It is not possible to send repairs to Lenco directly.

**Important note:** If the unit is opened by a non-official service center the warranty expires.

### Where to install?

Locate the unit away from direct sunlight, soft indirect lighting is recommended for comfortable viewing. Place the unit on a sturdy platform of which the surface should be flat. This will prevent it from falling over. Make sure the unit is located in a position where it cannot be pushed or hit by objects, as pressure will break or damage the unit, and so that small objects cannot be inserted into the ventilation slots or openings in the cabinet.